



L'ANALYSE DES IMPORTATIONS

Appui aux études de marché

ISOLATEURS DE PORCELAINES

JANVIER À DÉCEMBRE 1986

N° de publ. : 87022-PM Janvier 1988



Gouvernement
du Canada

Expansion industrielle
régionale

Government
of Canada

Regional Industrial
Expansion

Canada

I.D. 2636

ISOLATEURS DE PORCELAINES

JANVIER À DÉCEMBRE 1986

N° de publ. : 87022-PM Janvier 1988

NOTES EXPLICATIVES

Méthode

Les données figurant dans la présente analyse proviennent des documents de Revenu Canada, Douanes. Ces documents fournissent une description des produits, les noms des importateurs et des exportateurs, les quantités, les valeurs exprimées en dollars, les prix unitaires, les pays d'origine, les provinces d'entrée, les tarifs applicables et les taux de change.

Les renseignements présentés dans le présent rapport sont plus détaillés que ceux qui sont généralement fournis dans les publications de Statistique Canada ou d'autres organismes. Les données susceptibles de permettre la divulgation d'information concernant des importateurs en particulier ont été regroupées.

Valeur

Les valeurs en dollars figurant dans le présent rapport correspondent au prix de vente f.a.b. à l'usine, en dollars canadiens. Ce prix de vente représente la valeur payée par l'importateur, compte non tenu des frais de transport, d'emballage et d'assurance lorsqu'ils sont précisés. Les remises, le cas échéant, ont également été déduites du prix de vente.

Total

Le total peut ne pas correspondre à la somme des chiffres, étant donné que ceux-ci ont été arrondis.

SOURCES DES DONNÉES

Ministère de l'Expansion industrielle régionale
Statistique Canada
Revenu Canada

POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUER AVEC LA:

Division des analyses et de l'information OU LA
sur les marchés
Direction générale du développement des marchés
Ministère de l'Expansion industrielle
régionale
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Tél.: (613) 954-4970

Division de l'équipement électrique
Direction générale du matériel de
transport de surface et de la
machinerie
Ministère de l'Expansion industrielle
régionale
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Tél.: (613) 954-3260

OU LE

Bureau régional du MEIR le plus proche.
Vous trouverez la liste de ces bureaux à la dernière page de cette publication.

T A B L E D E S M A T I È R E S

	<u>PAGE</u>
I. INTRODUCTION ET PORTÉE	4
II. ANALYSE DES IMPORTATIONS	5
III. PRODUCTION CANADIENNE	8
 <u>ANNEXES</u>	
A IMPORTATIONS D'ISOLATEURS DE PORCELAINE SELON LE GENRE ET LE PAYS D'ORIGINE	9
B IMPORTATIONS D'ISOLATEURS DE PORCELAINE SELON LE GENRE ET LA RÉGION DE DÉDOUANEMENT	16
C IMPORTATEURS CANADIENS	24
D EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA	27
E FOURNISSEURS CANADIENS	29
F TARIFS DU CANADA ET DE L'ÉTRANGER	31
G RAPPROCHEMENT	33
BUREAUX RÉGIONAUX DU MEIR	34

ANALYSE DES IMPORTATIONS

ISOLATEURS DE PORCELAINE

I. INTRODUCTION ET PORTÉE

Le présent document fait partie d'une série de rapports préparés en vue d'aider les entreprises et autres organisations qui recherchent des marchés pour un produit donné. Les renseignements détaillés sur les importations qui y figurent peuvent servir de point de départ d'études menées par des organisations désireuses d'élargir leur gamme de produits, de changer certaines caractéristiques de leurs produits ou d'investir dans de nouvelles installations de production au Canada. Les éléments couverts par l'analyse des importations sont déterminés en étroite collaboration avec le client et conçus pour répondre aux besoins précis exprimés. Remarquons que le présent rapport ne constitue pas une analyse des possibilités de concurrence sur un marché donné.

La présente analyse des importations d'isolateurs de porcelaine se base sur un examen détaillé des documents d'importations de Revenu Canada, Douanes, pour la période de janvier à décembre 1986. Les codes des marchandises d'importation suivants de la Nomenclature canadienne pour le commerce international des marchandises (N.C.C.I.) ont été analysés :

- 495-05-20 Isolateurs de porcelaine pour lignes à haute tension
- 495-05-30 Isolateurs de porcelaine pour installations électriques
- 495-05-90 Isolateurs électriques en porcelaine, n.d.a.

Comme le volume de documents classés en fonction des codes de marchandises de la N.C.C.I. susmentionnés est considérable, l'examen porte seulement sur les expéditions d'une valeur de 7 000 \$ et plus.

Les totaux, dans le présent rapport, ne correspondent pas aux chiffres publiés par Statistique Canada. L'annexe G donne des explications sur les écarts.

II. ANALYSE DES IMPORTATIONS

Les importations d'isolateurs de porcelaine, pour les mois de janvier à décembre 1986, qui font l'objet du présent rapport, se chiffrent à 1,6 million d'unités et ont été évaluées à 17 millions de dollars.

Les principaux genres d'isolateurs de porcelaine et la valeur des importations correspondantes pour 1986 (en milliers de dollars) s'établissent comme suit :

Postes et omnibus	3 679
Suspension	3 487
À capot et à tige, à tige-basse, moyenne et haute tensions et de genre inconnu	2 952
Rigides à socle, tous genres	2 752
Traversées et tubes d'entrée	2 352
Tendeurs d'aubans et bobines	633
Inconnus	1 168

La page qui suit donne plus de détails sur les genres d'isolateurs de porcelaine, et les annexes A (pays d'origine) et B (région de dédouanement) donnent des renseignements supplémentaires sur les genres de produits et les gammes de prix.

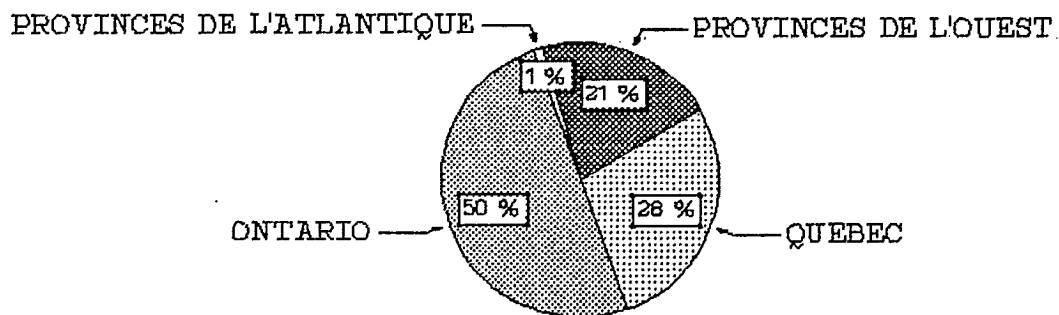
IMPORTATIONS D'ISOLATEURS DE PORCELAINE
RÉSUMÉ DES IMPORTATIONS SELON LE GENRE ET LE PRIX UNITAIRE
JANVIER À DÉCEMBRE 1986

<u>Genre</u>	<u>Quantité</u> (nombre)	<u>Valeur</u> (000 \$)	<u>Prix unitaire</u>		<u>Prix unitaire</u> <u>moyen</u> (<u>\$</u>)
			<u>Minimum</u> (<u>\$</u>)	<u>Maximum</u> (<u>\$</u>)	
Omnibus	7 884	112	7,48	72,00	14,16
Postes	36 591	3 567	8,04	3 700,50	97,48
Rigides à socle :					
Bride à la tête	16 751	860	24,53	88,30	51,35
à bride horizontale	33 296	965	19,38	334,55	28,98
À tête de fixation	26 340	562	10,32	88,88	21,33
Autres	<u>10 749</u>	<u>365</u>	12,50	1 601,67	33,98
Total partiel - Rigides à socle	87 136	2 752			
À tige :					
À capot et tige	15 192	818	3,71	321,78	53,82
À tige - basse, moyenne et haute tensions	256 929	1 514	1,49	56,64	5,89
Inconnus	<u>74 853</u>	<u>620</u>	1,59	26,21	8,28
Total partiel - à tige	346 974	2 952			
Traversées	14 094	718	7,30	20 810,70	50,98
Tubes d'entrée	3 290	1 634	25,70	12 436,00	496,68
Tendeurs d'aubans	231 376	354	,33	4,39	1,52
Bobines	475 855	279	,27	1,61	,59
Suspension	346 694	3 487	3,76	28,66	10,06
Genre inconnu	42 340	1 168	1,60	1 882,00	27,59
TOTAL, tous genres	<u>1 592 234</u>	<u>17 023</u>			

Les importations en provenance du Japon ont représenté 8,8 millions de dollars, soit 52 % de la valeur totale. Celles en provenance des États-Unis ont représenté 6,1 millions de dollars, soit 36 % de la valeur totale. Voir l'annexe A, pour plus de détails selon le genre et le pays d'origine.

L'Ontario était la principale province de dédouanement des importations d'isolateurs de porcelaine, puisque des marchandises évaluées à 8,5 millions de dollars, soit 50 % de la valeur totale, ont été dédouanées dans cette province. Le Québec a suivi, avec 4,7 millions, ou 28 %. Voir l'annexe B, pour plus de détails selon le genre et la région de dédouanement.

PROVINCE DE DEDOUANEMENT



100 % = 17 MILLIONS DE DOLLARS

CONCENTRATION DU MARCHÉ DES IMPORTATIONS

<u>Principaux Consignataires/ Importateurs (en valeur)</u>	<u>Quantité cumulative (nombre)</u>	<u>% de la quantité totale cumulative</u>	<u>Valeur cumulative (\$)</u>	<u>% de la valeur totale cumulative</u>
3	468 848	29	6 915 643	41
6	668 778	42	9 853 659	58
10	800 127	50	12 030 973	71
15	1 090 951	69	13 580 475	80
20	1 346 475	85	14 617 549	86
25	1 390 658	87	15 376 268	90
30	1 403 448	88	15 934 712	94
Tous les impor- tateurs (65)	1 592 234	100	17 022 599	100

Il y avait 65 consignataires/importateurs connus d'isolateurs de porcelaine, de janvier à décembre 1986. Les dix principaux consignataires/importateurs ont absorbé des importations évaluées à 12 millions de dollars, soit 71 % de la valeur totale des importations. Les noms de tous les consignataires/importateurs figurent dans une liste alphabétique, à l'annexe C.

III. PRODUCTION CANADIENNE

Selon Statistique Canada, les expéditions d'isolateurs de porcelaine pour l'équipement de transport de l'électricité des fabricants canadiens ont atteint une valeur de 12,4 millions de dollars, pour l'année 1983*. Les noms des fournisseurs canadiens figurent dans une liste alphabétique, à l'annexe E.

* Dernière année pour laquelle des chiffres sont publiés.

IMPORTATIONS D'ISOLATEURS DE PORCELAINES SELON LE GENRE ET LE PAYS D'ORIGINE
JANVIER À DÉCEMBRE 1986

Genre de pièces	Tension nominale (KV)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	PAYS D'ORIGINE					
				É.-U.		Japon		AUTRES	
				Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)
Omnibus	-	7 884	111 676	7 884	111 676	-	-	-	-
Traversées	15,0) 15,5) 34,5)*	529	27 632	*	*	*	*	-	-
	69,0) 72,5)								
	115,0) 123,0) 138,0) 145,0)*	103	185 136	-	-	103	185 136	-	-
	161,0) 245,0) 300,0)								
	Inconnu	13 462	505 724	13 439	405 167	*	*	*	*
Total partiel - traversées		14 094	718 492	*	*	124	205 702	*	*
À capot et tige	7,5) 13,2) 15,0)*	8 120	200 695	*	*	-	-	*	*
	23,0)								
	34,5	971	59 330	*	*	-	-	*	*
	46,0) 69,0)*	1 889	178 320	*	*	-	-	*	*

* Les chiffres ont été regroupés afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements sur les importateurs canadiens.
Les autres pays : Royaume-Uni, Autriche, République fédérale d'Allemagne, Suède, République démocratique d'Allemagne, Yougoslavie, Taïwan et Brésil.

IMPORTATIONS D'ISOLATEURS DE PORCELAINE, SELON LE GENRE ET LE PAYS D'ORIGINE (suite)
JANVIER À DÉCEMBRE 1986

Genre de pièces	Tension nominale (KV)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	PAYS D'ORIGINE					
				E.-U.		Japon		AUTRES	
				Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)
	Inconnu	4 212	379 259	*	*	-	-	*	*
Total partiel à capot et tige		15 192	817 604	*	*	-	-	*	*
Tubes d'entrée	-	3 290	1 634 077	*	*	3 161	1 575 155	*	*
Tendeurs d'aubans	-	231 376	353 836	13 018	50 839	-	-	218 358	302 997
Rigides à socle									
Bride à la tête	25,0)								
	35,0)								
	45,0)*	3 590	145 607	3 590	145 607	-	-	-	-
	55,0)								
	66,0	7 850	476 642	*	*	*	*	-	-
	88,0)								
	Inconnu)*	5 311	237 987	*	*	*	*	-	-
Total partiel, Rigides à socle Bride à la tête		16 751	860 236	10 698	604 633	6 053	255 603	-	-
Rigides à socle à bride horizontale	13,2) 20,0)*	4 940	102 449	*	*	*	*	-	-

* Les chiffres ont été regroupés afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements sur les importateurs canadiens.
 Les autres pays : Royaume-Uni, Autriche, République fédérale d'Allemagne, Suède, République démocratique d'Allemagne, Yougoslavie, Taïwan et Brésil.

IMPORTATIONS D'ISOLATEURS DE PORCELAINE, SELON LE GENRE ET LE PAYS D'ORIGINE (suite)
JANVIER À DÉCEMBRE 1986

Genre de pièces	Tension nominale (KV)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	PAYS D'ORIGINE					
				E.-U.		Japon		AUTRES	
				Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)
	23,0) 25,0)*	9 100	206 608	*	*	*	*	-	-
	34,5) 35,0)*	6 876	199 807	*	*	*	*	-	-
	45,0	1 972	73 385	1 972	73 385	-	-	-	-
	46,0	9 430	298 823	*	*	*	*	-	-
	66,0) 115,0)* Inconnu)	978	83 906	978	83 906	-	-	-	-
Total partiel, rigides à socle - à bride horizontale		33 296	964 978	9 666	355 859	23 630	609 119	-	-
Rigides à socle À tête de fixation									
	13,2) 15,0)* 20,0)	5 180	91 954	*	*	*	*	-	-
	23,0	12 194	218 135	*	*	*	*	-	-
	34,5) 46,0) 66,0)* 88,0)	8 966	251 768	*	*	*	*	-	-
Total partiel, Rigides à socles À tête de fixation		26 340	561 857	1 326	37 177	25 014	524 680	-	-

* Les chiffres ont été regroupés afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements sur les importateurs canadiens.

Les autres pays : Royaume-Uni, Autriche, République fédérale d'Allemagne, Suède, République démocratique d'Allemagne, Yougoslavie, Taïwan et Brésil.

IMPORTATIONS D'ISOLATEURS DE PORCELAINE, SELON LE GENRE ET LE PAYS D'ORIGINE (suite)
JANVIER À DÉCEMBRE 1986

Genre de pièces	Tension nominale (KV)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	PAYS D'ORIGINE					
				E.-U.		Japon		AUTRES	
				Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)
Rigides à socles - Inconnu	13,2) 15,0)*	753	19 819	-	-	*	*	*	*
	25,0) 34,5) 46,0)* 69,0)	2 698	136 882	*	*	2 095	109 009	*	*
	Inconnu	7 298	208 550	7 298	208 550	-	-	-	-
Total partiel , rigides à socles - inconnu		10 749	365 251	*	*	*	*	*	*
À tige - basse, moyenne et haute tensions	7,2	6 405	18 099	*	*	-	-	*	*
	13,2) 14,4)*	153 506	724 645	128 959	582 313	*	*	*	*
	15,0	67 062	216 137	*	*	*	*	*	*
	23,0	15 778	127 918	-	-	14 100	116 754	1 678	11 164
	34,5	5 544	83 059	*	*	*	*	*	*
	35,5) 46,0)* 69,0)	2 448	47 921	*	*	*	*	*	*

* Les chiffres ont été regroupés afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements sur les importateurs canadiens.

Les autres pays : Royaume-Uni, Autriche, République fédérale d'Allemagne, Suède, République démocratique d'Allemagne, Yougoslavie, Taïwan et Brésil.

IMPORTATIONS D'ISOLATEURS DE PORCELAINE, SELON LE GENRE ET LE PAYS D'ORIGINE (suite)
JANVIER À DÉCEMBRE 1986

Genre de pièces	Tension nominale (KV)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	PAYS D'ORIGINE					
				E.-U.		Japon		AUTRES	
				Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)
	Inconnu	6 186	296 447	-	-	6 186	296 447	-	-
Total partiel, à tige basse, moyenne et haute tensions		256 929	1 514 226	158 003	756 007	57 579	632 827	41 347	125 392
À capot - Inconnu	Inconnu	74 853	619 608	*	*	-	-	*	*
Bobine	-	475 855	278 924	109 449	70 406	-	-	366 406	208 518
Postes	7,5) 10,0)*	1 448	79 730	*	*	*	*	-	-
	15,0	2 796	111 442	2 796	111 442	-	-	-	-
	23,0	3 297	163 426	3 297	163 426	-	-	-	-
	34,5) 45,0)* 46,0)	2 608	223 608	2 608	223 608	-	-	-	-
	69,0	321	58 322	321	58 322	-	-	-	-
	95,0) 110,0)*	2 563	65 958	*	*	*	*	-	-

* Les chiffres ont été regroupés afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements sur les importateurs canadiens.
 Les autres pays : Royaume-Uni, Autriche, République fédérale d'Allemagne, Suède, République démocratique d'Allemagne, Yougoslavie, Taïwan et Brésil.

IMPORTATIONS D'ISOLATEURS DE PORCELAINE, SELON LE GENRE ET LE PAYS D'ORIGINE (suite)
JANVIER À DÉCEMBRE 1986

Genre de pièces	Tension nominale (KV)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	PAYS D'ORIGINE					
				E.-U.		Japon		AUTRES	
				Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)
	115,0	189	45 858	189	45 858	-	-	-	-
	138,0	174	49 456	174	49 456	-	-	-	-
	150,0) 161,0)*	5 510	223 807	181	30 008	5 329	193 799	-	-
	200,0) 210,0)*	1 811	86 475	378	19 500	1 433	66 975	-	-
	250,0	1 160	76 569	320	23 486	840	53 083	-	-
	288,0) 308,0)* 350,0)	2 538	319 547	*	*	*	*	-	-
	550,0	376	78 661	-	-	376	78 661	-	-
	650,0) 765,0)*	946	383 043	-	-	*	*	*	*
	Inconnu	10 854	1 600 859	*	*	*	*	*	*
Total partiel, postes		36 591	3 566 761	18 653	1 373 452	17 461	1 836 341	477	356 968

* Les chiffres ont été regroupés afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements sur les importateurs canadiens.

Les autres pays : Royaume-Uni, Autriche, République fédérale d'Allemagne, Suède, République démocratique d'Allemagne, Yougoslavie, Taïwan et Brésil.

IMPORTATIONS D'ISOLATEURS DE PORCELAINE, SELON LE GENRE ET LE PAYS D'ORIGINE (suite)
JANVIER À DÉCEMBRE 1986

Genre de pièces	Tension nominale (KV)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	PAYS D'ORIGINE					
				E.-U.		Japon		AUTRES	
				Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)
Suspension	KIP(1)								
	10	89 204	553 981	82 766	518 879	*	*	*	*
	15	9 831	109 824	*	*	-	-	*	*
	18	129 500	1 419 710	-	-	129 500	1 419 710	-	-
	25) 36) 50)* 66)	78 920	1 166 355	2 696	38 834	76 224	1 127 521	-	-
	Inconnu	39 239	236 998	15 166	107 074	-	-	*	*
Total partiel, suspension		346 694	3 486 868	*	*	*	*	26 541	143 393
Inconnu	Inconnu	42 340	1 168 205	40 832	543 551	1 089	520 897	419	103 757
GRAND TOTAL		1 592 234	17 022 599	575 169	6 188 877	346 850	8 856 060	670 215	1 977 662

* Les chiffres ont été regroupés afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements sur les importateurs canadiens.
 Les autres pays : Royaume-Uni, Autriche, République fédérale d'Allemagne, Suède, République démocratique d'Allemagne, Yougoslavie, Taïwan et Brésil.
 (1) KIP unité de poids égale à 1 000 livres, indiquant le poids en lourd.

IMPORTATIONS D'ISOLATEURS DE PORCELAINE, SELON LE GENRE ET LA RÉGION DE DÉDOUANEMENT
JANVIER À DÉCEMBRE 1986

Genre de pièces	Tension nominale (KV)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	RÉGION DE DÉDOUANEMENT							
				Provinces de l'Ouest		Ontario		Québec		Provinces de l'Atlantique	
				Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)
Omnibus	-	7 884	111 676	-	-	7 884	111 676	-	-	-	-
Traversées	15,0)	529	27 632	-	-	*	*	*	*	-	-
	15,5)										
	34,5)*										
	69,0)										
	72,5)										
Inconnu	115,0)	103	185 136	*	*	*	*	*	*	-	-
	123,0)										
	138,0)										
	145,0)*										
	161,0)										
245,0)	13 462	505 724	*	*	*	*	*	*	-	-	
300,0)											
Total partiel, Traversées		14 094	718 492	*	*	*	*	*	*	-	-
À capot et tige	7,5)	8 120	200 695	*	*	*	*	7 866	184 527	-	-
	13,2)										
	15,0)*										
	23,0)										
34,5	971	59 330	-	-	*	*	*	*	-	-	
46,0)	1 889	178 320	-	-	*	*	*	*	-	-	
69,0)*											

* Les chiffres ont été regroupés afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements sur les importateurs canadiens.

IMPORTATIONS D'ISOLATEURS DE PORCELAINE, SELON LE GENRE ET LA RÉGION DE DÉDOUANEMENT (suite)
JANVIER À DÉCEMBRE 1986

Genre de pièces	Tension nominale (KV)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	RÉGION DE DÉDOUANEMENT							
				Provinces de l'Ouest		Ontario		Québec		Provinces de l'Atlantique	
				Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)
	Inconnu	4 212	379 259	-	-	736	123 074	3 476	256 185	-	-
Total partiel, à capot et tige		15 192	817 604	*	*	*	*	*	*	-	-
Tubes d'entrée	-	3 290	1 634 077	*	*	*	*	*	*	-	-
Tendeurs d'aubans	-	231 376	353 836	-	-	*	*	*	*	-	-
Rigides à socle Bride à la tête	25,0) 35,0) 45,0)* 55,0)	3 590	145 607	-	-	3 590	145 607	-	-	-	-
	66,0	7 850	476 642	*	*	*	*	-	-	-	-
	88,0 Inconnu }*	5 311	237 987	*	*	*	*	*	*	-	-
Total partiel, rigides à socle - bride à la tête		16 751	860 236	*	*	*	*	*	*	-	-

* Les chiffres ont été regroupés afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements sur les importateurs canadiens.

IMPORTATIONS D'ISOLATEURS DE PORCELAINE, SELON LE GENRE ET LA RÉGION DE DÉDOUANEMENT (suite)
JANVIER À DÉCEMBRE 1986

Genre de pièces	Tension nominale (KV)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	RÉGION DE DÉDOUANEMENT							
				Provinces de l'Ouest		Ontario		Québec		Provinces de l'Atlantique	
				Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)
Rigides à socle - à bride horizontale	13,2) 20,0)*	4 940	102 449	-	-	4 940	102 449	-	-	-	-
	23,0) 25,0)*	9 100	206 608	-	-	9 100	206 608	-	-	-	-
	34,5) 35,0)*	6 876	199 807	-	-	6 876	199 807	-	-	-	-
	45,0	1 972	73 385	-	-	1 972	73 385	-	-	-	-
	46,0	9 430	298 823	-	-	*	*	*	*	-	-
	66,0) 115,0)*) Inconnu)	978	83 906	*	*	*	*	-	-	-	-
Total partiel, rigides à socle à bride horizontale		33 296	964 978	*	*	31 816	877 341	*	*	-	-
Rigides à socles - à tête de fixation	13,2) 15,0)* 20,0)	5 180	91 954	-	-	5 180	91 954	-	-	-	-

* Les chiffres ont été regroupés afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements sur les importateurs canadiens.

IMPORTATIONS D'ISOLATEURS DE PORCELAINE, SELON LE GENRE ET LA RÉGION DE DÉDOUANEMENT (suite)

JANVIER À DÉCEMBRE 1986

Genre de pièces	Tension nominale (KV)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	RÉGION DE DÉDOUANEMENT							
				Provinces de l'Ouest		Ontario		Québec		Provinces de l'Atlantique	
				Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)
	23,0	12 194	218 135	-	-	*	*	*	*	-	-
	34,5) 46,0) 66,0)* 88,0)	8 966	251 768	-	-	8 966	251 768	-	-	-	-
Total partiel, rigides à socle - à tête de fixation		26 340	561 857	-	-	*	*	*	*	-	-
Rigides à socle - Inconnu	13,2) 15,0)*	753	19 819	-	-	753	19 819	-	-	-	-
	25,0) 34,5) 46,0)* 69,0)	2 698	136 882	*	*	*	*	-	-	-	-
	Inconnu	7 298	208 550	-	-	7 298	208 550	-	-	-	-
Total partiel, rigides à socle, inconnu		10 749	365 251	*	*	*	*	-	-	-	-
À tige, basse, moyenne et haute tensions	7,2	6 405	18 099	-	-	*	*	*	*	-	-

* Les chiffres ont été regroupés afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements sur les importateurs canadiens.

IMPORTATIONS D'ISOLATEURS DE PORCELAINE, SELON LE GENRE ET LA RÉGION DE DÉDOUANEMENT (suite)
JANVIER À DÉCEMBRE 1986

Genre de pièces	Tension nominale (KV)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	RÉGION DE DÉDOUANEMENT							
				Provinces de l'Ouest		Ontario		Québec		Provinces de l'Atlantique	
				Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)
	13,2) 14,4)*	153 506	724 645	*	*	82 519	430 859	41 947	220 041	*	*
	15,0	67 062	216 137	*	*	8 974	34 145	35 988	97 753	*	*
	23,0	15 778	127 918	*	*	*	*	*	*	*	*
	34,5	5 544	83 059	-	-	*	*	*	*	-	-
	35,5) 46,0)* 69,0)	2 448	47 921	*	*	*	*	*	*	-	-
	Inconnu	6 186	296 447	*	*	-	-	*	*	-	-
Total partiel, à tige basse, moyenne et haute tensions		256 929	1 514 226	39 502	173 571	115 303	670 610	86 736	607 300	15 388	62 745
À tige inconnu	Inconnu	74 853	619 608	-	-	69 933	562 688	*	*	*	*
Bobine	-	475 855	278 924	-	-	*	*	*	*	*	*
Postes	7,5) 10,0)*	1 448	79 730	-	-	*	*	-	-	*	*
	15,0	2 796	111 442	*	*	*	*	-	-	-	-

* Les chiffres ont été regroupés afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements sur les importateurs canadiens.

IMPORTATIONS D'ISOLATEURS DE PORCELAINE, SELON LE GENRE ET LA RÉGION DE DÉDOUANEMENT (suite)
JANVIER À DÉCEMBRE 1986

Genre de pièces	Tension nominale (KV)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	RÉGION DE DÉDOUANEMENT							
				Provinces de l'Ouest		Ontario		Québec		Provinces de l'Atlantique	
				Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)
	23,0	3 297	163 426	*	*	*	*	-	-	-	-
	34,5) 45,0)* 46,0)	2 608	223 608	-	-	2 608	223 608	-	-	-	-
	69,0	321	58 322	-	-	321	58 322	-	-	-	-
	95,0) 110,0)*	2 563	65 958	*	*	2 148	51 309	*	*	*	*
	115,0	189	45 858	-	-	189	45 858	-	-	-	-
	138,0	174	49 456	-	-	174	49 456	-	-	-	-
	150,0) 161,0)*	5 510	223 807	-	-	*	*	*	*	-	-
	200,0) 210,0)*	1 811	86 475	*	*	1 567	74 577	*	*	-	-
	250,0	1 160	76 569	-	-	*	*	*	*	-	-
	288,0) 308,0)* 350,0)	2 538	319 547	1 667	221 120	*	*	*	*	*	*
	550,0	376	78 661	*	*	*	*	-	-	-	-

* Les chiffres ont été regroupés afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements sur les importateurs canadiens.

IMPORTATIONS D'ISOLATEURS DE PORCELAINE, SELON LE GENRE ET LA RÉGION DE DÉDOUANEMENT (suite)
JANVIER À DÉCEMBRE 1986

Genre de pièces	Tension nominale (KV)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	RÉGION DE DÉDOUANEMENT							
				Provinces de l'Ouest		Ontario		Québec		Provinces de l'Atlantique	
				Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)	Quantité (nombre)	Valeur (\$)
	650,0) 765,0)*	946	383 043	*	*	93	19 232	*	*	-	-
	Inconnu	10 854	1 600 859	*	*	*	*	*	*	*	*
Total partiel, postes		36 591	3 566 761	6 409	899 841	25 892	1 724 788	3 481	822 297	809	119 835
Suspension	KIP⁽¹⁾										
	10	89 204	553 981	*	*	*	*	-	-	-	-
	15	9 831	109 824	*	*	5 631	63 304	*	*	-	-
	18	129 500	1 419 710	117 260	1 296 155	*	*	*	*	-	-
	25) 36) 50)* 66)	78 920	1 166 355	*	*	*	*	*	*	-	-
	Inconnu	39 239	236 998	*	*	*	*	*	*	-	-
Total partiel, Suspension		346 694	3 486 868	169 246	1 708 195	93 822	812 338	83 626	966 335	-	-

* Les chiffres ont été regroupés afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements sur les importateurs canadiens.

(1) KIP unité de poids égale à 1 000 livres, indiquant le poids en lourd.

IMPORTATIONS D'ISOLATEURS DE PORCELAINES, SELON LE GENRE ET LA RÉGION DE DÉDOUANEMENT (suite)
JANVIER À DÉCEMBRE 1986

<u>Genre de pièces</u>	<u>Tension nominale (KV)</u>	<u>Quantité (nombre)</u>	<u>Valeur (\$)</u>	<u>RÉGION DE DÉDOUANEMENT</u>							
				<u>Provinces de l'Ouest</u>		<u>Ontario</u>		<u>Québec</u>		<u>Provinces de l'Atlantique</u>	
				<u>Quantité (nombre)</u>	<u>Valeur (\$)</u>	<u>Quantité (nombre)</u>	<u>Valeur (\$)</u>	<u>Quantité (nombre)</u>	<u>Valeur (\$)</u>	<u>Quantité (nombre)</u>	<u>Valeur (\$)</u>
Inconnu	Inconnu	42 340	1 168 205	-	-	31 021	357 706	11 319	810 499	-	-
GRAND TOTAL		1 592 234	17 022 599	222 798	3 584 126	1 037 687	8 500 875	288 577	4 711 741	43 172	225 857

IMPORTATEURS CANADIENS

Les importateurs d'isolateurs de porcelaine au cours de la période de janvier à décembre 1986 figurant dans le présent rapport sont énumérés ci-dessous par ordre alphabétique. Lorsque l'importateur n'était pas le consignataire du produit (c'est-à-dire le destinataire des produits expédiés), le nom du consignataire est donné au lieu de celui de l'importateur. L'importateur ou le consignataire n'est pas nécessairement l'utilisateur final du produit.

NOTA : Cette liste comprend tous les importateurs sauf les particuliers.

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>
A.B. Chance Co. of Canada Ltd. Alberta Power Ltd.	Scarborough, Ont. Therien, Alb. Edmonton, Alb. Grand Prairie, Alb.
Aluminum Co. of Canada Ltd. (Alcan)	Kitimat, C.-B. Kemano, C.-B.
Arno Electric Asae Electric Inc. Asea Inc.	Windsor, Ont. St-Lambert, Qc Winnipeg, Man. Varenes, Qc
BBC Brown Boveri Canada Inc.	Pointe-Claire, Qc Mississauga, Ont.
Bel Volt Sales Ltd. Blackburn Electric Canada Inc. Brampton Hydro British Columbia Hydro & Power Authority	Scarborough, Ont. Lachine, Qc Brampton, Ont. Surrey, C.-B. Prince George, C.-B.
C-K Composites of Canada Inc. Camco Inc. Canada Wire & Cable Ltd. Canadian General Electric Co. Ltd.	Mississauga, Ont. Hamilton, Ont. Toronto, Ont. Peterborough, Ont. St-Augustin, Qc Guelph, Ont.
Cégelec Industries Inc.	Longueuil, Qc Laprairie, Qc
Churchill Falls (Labrador) Corp. Ltd.	Churchill Falls, T.-N. Labrador, T.-N.
City of Calgary Electric System Consolidated Bathurst Inc. Distributions PTS Ltée Edmonton Power Ltd. F.J. Abbass & Assoc. Ltd. Federal Pioneer Ltd.	Calgary, Alb. Grand-Mère, Qc Montréal, Qc Edmonton, Alb. Halifax, N.-É. Winnipeg, Man. Regina, Sask.
Ferranti-Packard Ltd.	St. Catharines, Ont. Toronto, Ont.
Grafton Utility Supply Hoechst Canada Inc. Hydel Engineering Ltd.	Grafton, Ont. Montréal, Qc Welland, Ont.

IMPORTATEURS CANADIENS (suite)

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>
Hydro Québec	Rimouski, Qc Anjou, Qc Valleyfield, Qc Trois-Rivières, Qc Varenes, Qc Québec, Qc Sept-Iles, Qc Beauport, Qc Lévis, Qc Victoriaville, Qc Montréal, Qc St-Jérôme, Qc Beloeil, Qc Baie-Comeau, Qc Pointe-aux-Trembles, Qc Kamouraska, Qc Manicouagan, Qc Whitby, Ont. Lachine, Qc Kitchener, Ont. Newmarket, Ont. St-Léonard, Qc Hamilton, Ont. St-Léonard, Qc Scarborough, Ont. Winnipeg, Man. West Royalty, I.-P.-É. Charlottetown, I.-P.-É. Dartmouth, N.-É. Markham, Ont. Willowdale, Ont. Edmonton, Alb. Boucherville, Qc Mississauga, Ont. Fergus, Ont. Fredericton, N.-B. Bishops Falls, T.-N. St. Johns, T.-N. Stellarton, N.-É. Halifax, N.-É. Lakeside, N.-É. Pickering, Ont. Toronto, Ont. Surrey, C.-B. Montréal, Qc Mississauga, Ont. Rexdale, Ont. Regina, Sask. Saskatoon, Sask. Halifax, N.-É. Genesee, Alb. Cornwall, Ont.
ITT Cannon Can. Div. OBITT Ind.	
Joslyn Industries Canada Ltd.	
Joy Manufacturing Co. Canada Ltd.	
Kabar Industries Ltd.	
Kearney National Canada Ltd.	
Lapp Insulator Inc.	
Les Appareillages Électriques Kearney-Inc.	
Livingston Distribution Centre	
Manitoba Hydro	
Maritime Electric Co. Ltd.	
Maritime Warehousing Transfer Co.	
Markham Electric Ltd.	
McGraw-Edison of Canada	
McGregor Construction Ltd.	
Merlin Gerin (Canada) Ltd.	
N.G.K. Insulators of Canada Ltd.	
Nepco Canada Ltd.	
New Brunswick Electric Power Comm.	
Newfoundland & Labrador Hydro	
Newfoundland Light & Power Co.	
Nova Scotia Power Corp.	
Ontario Hydro	
Patton & Cooke Ltd.	
Poltec Industries Ltd.	
Prelco Electronics Ltd.	
S & C Electric Canada Ltd.	
Saskatchewan Power Corp.	
Siemens Electric Ltd.	
Sprecher & Schuh Ltd.	
St. Lawrence Power Co.	

IMPORTATEURS CANADIENS (suite)

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>
Transa-Alta Utilities Corp.	Calgary, Alb. Edmonton, Alb.
Trench Electric Ltd.	Scarborough, Ont.
Trydor Sales Ltd.	Vancouver, C.-B.
Volcano Inc.	St-Hyacinthe, Qc
W.C. Pursley Dominion Cutout Division	Mississauga, Ont.
West Kootenay Power	Grand Forks, C.-B.
Westinghouse Canada Inc.	Hamilton, Ont. London, Ont.

EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA

Il y avait, au total, 31 exportateurs d'isolateurs de porcelaine au Canada, pour la période allant de janvier à décembre 1986. Leurs noms figurent sur la liste qui suit, par ordre décroissant de valeur.

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>		<u>Valeur des importations</u> (000 \$)
Mitsubishi Corp.	Tokyo	Japon	7 548
Victor Insulators Inc.	Victor, NY	États-Unis	2 458
Lapp Insulator Co.	Leroy, NY	États-Unis	1 893
NGK Insulators Ltd.	Tokyo	Japon	1 149
Ceramica Sao Sebastiao Industria E. Comercia S/A	Pedreira	Brésil)*	1 236
Locke Insulators Inc.	Baltimore, MD	États-Unis)	
Invest Import A.B. Chance Co.	Belgrade Parkesburg, WA Centralia, MO	Yougoslavie) États-Unis)* États-Unis)	735
Industrial Ceramics Inc.	Lima, NY Derry, PA	États-Unis) États-Unis)	328
Hoechst Ceram Tec AG.	Wunsiedel	Rép. féd. d'Allemagne	312
Cotia Comerico Exportacao E. Importacao S.A.	Sao Paulo	Brésil)*	527
BBC Brown Boveri Co. Ltd.	Baden	Suisse)	
General Electric Co.	Pittsfield, MA	États-Unis)	
McGraw Edison Co.	Olean, NY Macomb, IL	États-Unis) États-Unis)	127
Sprecher & Schuh GmbH Ceramica Santana S.A.	Linz Sao Paulo	Autriche) Brésil)*	195
Coors Porcelain Co.	Golden, CO	États-Unis)	
Asea Transformers, a Div. of Asea AB	Gothenburg)* Suisse)	172
Lorenzetti Porcelana Industrial Parana, S.A.	Parana	Brésil)	
Knox Porcelain Corp.	Knoxville, TN	États-Unis)*	150
Reliable Electric Co.	Franklin Park, IL	États-Unis)	
Porzellan Fabrik Frauenthal GmbH	Wien	Autriche))	
Ohio Brass Co.	Aiken, SC	Autriche)	89
Heim Electric	Berlin	Rép. Dém. d'Allemagne)	

* Les chiffres ont été regroupés afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements sur les importateurs canadiens.

EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA (suite)

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>		<u>Valeur des importations</u> (000 \$)
Pirelli General	Southampton	Royaume-Uni)
Total Industrail Ltd.	Taipei	Taiwan)* 62
Porcelain Products Co.	Carey, OH	États-Unis)
The Akron Porcelain & Plastics Co.	Akron, OH	États-Unis)
Blackburn, Div. of FL Industries Inc.	St. Louis, MO	États-Unis)* <u>42</u>
H.K. Porter Co. Inc.	Lynchburg, VA	États-Unis)
Ceradyne Inc.	Santa Anna, CA	États-Unis)
TOTAL			17 023

* Les chiffres ont été regroupés afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements sur les importateurs canadiens.

FOURNISSEURS CANADIENS

Les listes ci-dessous ont été établies à partir de deux sources : a) le Réseau d'approvisionnement et de débouchés d'affaires (RADAR), soit une banque de données informatique créée par le ministère fédéral de l'Expansion industrielle régionale (MEIR) et b) l'Index commercial canadien que publie l'Association des manufacturiers canadiens (AMC). Les listes peuvent ne pas énumérer tous les fournisseurs des produits en question puisque ceux-ci doivent s'inscrire eux-mêmes au RADAR ou à l'Index commercial canadien. Dans les deux cas, les renseignements portant sur les produits fournis au Canada ont été donnés par les entreprises.

RADAR

Les sociétés suivantes sont classées par ordre alphabétique selon les codes de marchandises de la Nomenclature canadienne du commerce international (N.C.C.I.) :

495-05-20 Isolateurs de porcelaine pour lignes à haute tension

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>
* Cegelec Industrie Inc.	Laprairie, Qc
Independent Porcelain Co. Ltd.	Medicine Hat, Alb.
Lapp Insulators Inc.	Hamilton, Ont.
PCG Switchgear Ltd.	Scarborough, Ont.
Poltec Industries Ltd.	Montréal, Qc
* Racal-Decca Canada Inc. Insulators Div.	Brampton, Ont.

495-05-30 Isolateurs de porcelaine pour installations électriques

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>
Independent Porcelain Co. Ltd.	Medicine Hat, Alb.

495-05-90 Isolateurs électriques en porcelaine, NDA

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>
* Hamilton Porcelains Ltd.	Brantford, Ont.
Independent Porcelain Co. Ltd.	Medicine Hat, Alb.
PCG Switchgear Ltd.	Scarborough, Ont.
Smith & Stone (1982) Inc.	Georgetown, Ont.

* Ces entreprises sont engagées dans le commerce d'exportation.

Les demandes de renseignements ou les observations relatives à la liste du RADAR doivent être adressées à : Réseau d'approvisionnement et de débouchés d'affaires (RADAR)
Ministère de l'Expansion industrielle régionale
235, rue Queen
Ottawa (Ontario) K1A 0H5
Tél : (613) 954-5031 - Téléc : 053-4123

Index commercial canadien

Les entreprises sont énumérées par ordre alphabétique.

Isolateurs de porcelaine

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>
Cegelec Industrie Inc.	Laprairie, Qc
Electro Porcelain Co. Ltd.	Waterloo, Ont.
* Hamilton Porcelains Ltd.	Brantford, Ont.
* Independent Porcelain Co. Ltd.	Medicine Hat, Alb.
* Lapp Insulators Inc.	Hamilton, Ont.
* Racal-Decca Canada Inc. Insulators Div.	Brampton, Ont.
Smith & Stone (1982) Inc.	Georgetown, Ont.

* Ces entreprises sont engagées dans le commerce d'exportation.

Les demandes de renseignements ou les observations relatives à la liste de l'Index commercial canadien doivent être adressées à : L'Association des manufacturiers canadiens

1, rue Yonge
Toronto (Ontario) M5E 1J9
Tél : (416) 363-7261 - Télex : 065-24693

TARIFS DU CANADA ET DE L'ÉTRANGER

Les isolateurs de porcelaine contenues dans la présente analyse sont le plus souvent assujetties aux droits de douane en vertu des numéros tarifaires suivants.

Numéro tari- faire	Description	Traitement Tarifaire				
		Tarif de préférence britan- nique	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif général	Tarif de préférence général	R.-U. et Irlande
		%	%	%	%	%
44515-1	Pièces en porcelaine, tout d'une pièce, ayant plus de quatre-vingt-six pouces de longueur et ayant un diamètre extérieur de plus de vingt-quatre pouces, avec ou sans brides métalliques attachées, devant servir à la fabrication de transformateurs de mesure et de puissance	En fr.	En fr.	En fr.	En fr.	En fr.
44518-1	Isolateurs électriques de toute catégorie, n.d. et leurs pièces achevées	9,9	9,9	27,5	6,5	9,9
	le 1er janvier 1987 ou après cette date	9,2	9,2	27,5	6	9,2
44518-3	Isolateurs en céramique ou en porcelaine, n.d. et leurs pièces achevées	15	15	27,5	10	15
44582-1	Pièces devant servir à la fabrication de condensateurs de courant alternatif	En fr.	En fr.	27,5	En fr.	En fr.

N. d. : non dénommé
En fr. : en franchise

Accords tarifaires et principaux pays exportateurs :

Pays exportateurs étant admissibles aux avantages du tarif de la Nation la plus favorisée :
Autriche, République démocratique d'Allemagne, République fédérale d'Allemagne,
Japon, Suisse, Taïwan, Royaume-Uni et les États-Unis

Pays exportateurs étant admissibles aux avantages du tarif de la Nation la plus favorisée ou
du Système général de préférence* : Brésil et Yougoslavie

* NOTA : Afin d'être admissible aux avantages du Système général de préférence, il faut
présenter, notamment, un certificat spécial d'origine.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les programmes tarifaires, s'adresser aux
Bureaux régionaux de douanes et accise ou à : PROGRAMMES TARIFAIRES

REVENU CANADA
DOUANES ET ACCISE
OTTAWA (ONTARIO)
K1A 0L5
TÉL.: (613) 954-6890

Pays étrangers

Prière d'adresser les demandes concernant les tarifs et les autres règlements sur le commerce
des pays étrangers à :

CENTRE D'INFORMATION SUR LE COMMERCE EXTÉRIEUR
AFFAIRES EXTÉRIEURES
OTTAWA (ONTARIO)
K1A 0G2
TÉL.: (613) 993-6435 OU 1-800-267-8376

RAPPROCHEMENT

Les importations d'isolateurs de porcelaine pour l'année civile 1986, relevées dans les documents analysés, pour le présent rapport, totalisent une valeur de 17 022 599 \$.

La valeur donnée dans la présente analyse des importations ne correspond pas aux chiffres officiels de Statistique Canada pour diverses raisons.

Les différences s'expliquent ainsi:

<u>Valeurs dont on a tenu compte</u>	<u>Valeur</u> <u>(000 \$)</u>
Documents qui renvoyaient à des produits qui auraient dû être classés dans une autre catégorie	2 249
Valeurs publiées par Statistique Canada mais non incluses dans le présent rapport (documents non disponibles aux fins de traitement)	1 424
Documents sur des expéditions individuelles évaluées à <u>moins</u> de 7 000 \$ non incluses dans la présente analyse	4 403
Éléments en porcelaine non assemblés	1 033
Emballage et fret	7
Valeurs totales données dans la présente analyse des importations	17 023
Valeurs totales susmentionnées dont il a été tenu compte	<u>26 139</u>
Valeurs totales publiées par Statistique Canada	26 139

BUREAUX RÉGIONAUX DU MEIR

Terre-Neuve
Édifice Parsons
90, avenue O'Leary
C. P. 8950
Saint-Jean (Terre-Neuve)
A1B 3R9
Tél. : (709) 772-4884

Île-du-Prince-Édouard
Mail Confederation Court, bureau 400
134, rue Kent
C. P. 1115
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)
C1A 7M8
Tél. : (902) 566-7400

Nouvelle-Écosse
1496, rue Lower Water
C. P. 940, succ. M
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3J 2V9
Tél. : (902) 426-2018

Nouveau-Brunswick
Place de l'Assomption
770, rue Main
C. P. 1210
Moncton (Nouveau-Brunswick)
E1C 8P9
Tél. : (506) 857-6400

Québec
Tour de la Bourse, bureau 3800
800, place Victoria
C. P. 247
Montréal (Québec)
H4Z 1E8
Tél. : (514) 283-8185

Ontario
Édifice Dominion Public
4^e étage
1, rue Front ouest
Toronto (Ontario)
M5J 1A4
Tél. : (416) 973-5000

Manitoba
330, avenue Portage
Bureau 608
C. P. 981
Winnipeg (Manitoba)
R3C 2V2
Tél. : (204) 983-4090

Saskatchewan
Édifice Canada
105, 21^e Rue est, 6^e étage
Saskatoon (Saskatchewan)
S7K 0B3
Tél. : (306) 975-4400

Alberta
Édifice Cornerpoint, bureau 505
10179, 105^e Rue
Edmonton (Alberta)
T5J 3S3
Tél. : (403) 420-2944

Colombie-Britannique
Bentall Tower IV, bureau 1101
1055, rue Dunsmuir
C. P. 49178, succ. Bentall
Vancouver (Colombie-Britannique)
V7X 1K8
Tél. : (604) 666-0434

Yukon
108, rue Lambert, bureau 301
Whitehorse (Yukon)
Y1A 1Z2
Tél. : (403) 668-4655

Territoires du Nord-Ouest
Édifice Precambrian
Sac postal 6100
Yellowknife (Territoires du
Nord-Ouest)
X1A 1C0
Tél. : (403) 920-8571

